



Č.j. 282778/2021-ČRA

**Smlouva**  
**k veřejné zakázce číslo KH-2021-003-FO-13020/1**  
**„Dodávka zdravotnických přístrojů do Národní pediatrické nemocnice**  
**v Phnom Penhu, Kambodža“**

Smluvní strany:

**Objednatel:** Česká republika – Česká rozvojová agentura  
**Zastoupený:** Ing. Michalem Minčevem, MBA, ředitelem  
**Se sídlem:** Nerudova 3, 118 50 Praha 1  
**IČO:** 75123924  
**Bankovní spojení:** Česká národní banka, Na Příkopě 28, Praha 1  
**Číslo účtu:** 0000 – 72929011/0710  
(dále jen „**objednatel**“)

a

**Dodavatel:** Charita Česká republika  
**Zastoupený:** [redacted] generálním sekretářem, na základě plné moci  
**Se sídlem:** Vladislavova 1460/12, 110 00 Praha 1  
**Zapsaný:** v Rejstříku evidovaných právnických osob u Ministerstva kultury ČR, číslo evidence: 8/1-00-702/1999  
**IČO:** 70100969  
**DIČ:** CZ70100969  
**Bankovní spojení:** Raiffeisenbank, a.s., Hvězdova 1716/2b, 140 78 Praha 4  
**Číslo účtu:** 5041010179/5500, IBAN: CZ4955000000005041010179, SWIFT: RZBCCZPP  
(dále jen „**dodavatel**“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu ve smyslu ust. §1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů:



## Článek 1

### Předmět plnění smlouvy a oprávnění zástupci smluvních stran

1.1. Předmět plnění této smlouvy je specifikován v Příloze č. 1A, 1B této smlouvy, kterou tvoří „Technická specifikace veřejné zakázky“, přičemž se jedná o provedení dodávky dodavatelem s názvem „Dodávka zdravotnických přístrojů do Národní pediatrické nemocnice v Phnom Penhu, Kambodža“ v rámci projektu „Péče o matky a novorozence v nově vybudovaném perinatologickém oddělení, Kambodža“ v sektoru inkluzivní sociální rozvoj (dále jen „**předmět plnění**“). Zemí příjemce se pro účely této smlouvy rozumí Kambodža.

1.2. Za objednatele je oprávněna ve věcech této smlouvy jednat tato oprávněná osoba:

[REDACTED]: [REDACTED], email: [REDACTED]

Za dodavatele je oprávněna ve věcech této smlouvy jednat tato oprávněná osoba:

[REDACTED] tel: [REDACTED], email: [REDACTED]

## Článek 2

### Cena plnění

2.1. Objednatel zaplatí dodavateli za kompletní realizaci celého předmětu plnění smluvní celkovou cenu ve výši 10 341 960,- Kč (slovy: deset milionů tři sta čtyřicet jedna tisíc devět set šedesát korun českých) včetně DPH. Smluvní cena je akceptovaná oběma stranami jako nepřekročitelná. Za správnost určení sazby DPH nese odpovědnost dodavatel. Dodavatel prohlašuje, že výše DPH je stanovena v souladu s právním řádem ČR, zejména zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

2.2. Smluvní cena zahrnuje i změny sazby daní včetně DPH, veškeré další náklady dodavatele související s prováděním předmětu plnění, dále rizika spojená s vlivy změn kurzů české měny, obecný vývoj cen, veškeré další náklady dodavatele, náklady na zaměstnance, náklady na pohonné hmoty, či jiné náklady související s dopravou, náklady na pojištění, ubytování apod. Smluvní cena nezahrnuje clo, celní poplatky a DPH v zemi příjemce vztahující se k předmětu plnění, neboť realizace předmětu plnění je od těchto plateb osvobozena. Cena zahrnuje i obstarání veškerých potřebných povolení, dokumentů a certifikací nutných k legálnímu dodání a provozování požadovaných přístrojů a vybavení v Kambodži, které musí zajistit dodavatel.



- 2.3. Objednatel si vyhrazuje právo upravit rozsah předmětu plnění dle této smlouvy v závislosti na výši finančních prostředků přidělených ze státního rozpočtu nebo při změně vnějších okolností (např. při změně politické situace, přírodních vlivů, přírodních katastrof, bezpečnostní situace apod.). V takovémto případě by mohla být upravena platba dodavateli dle odst. 2.1. této smlouvy. O úpravě rozsahu předmětu plnění, či o konkrétní podobě zúžení předmětu plnění této smlouvy rozhoduje výhradně objednatel, přičemž dodavatel je povinen takové rozhodnutí objednatele akceptovat. Postup smluvních stran dle tohoto článku smlouvy nezakládá právo kterékoli smluvní strany na náhradu škody či ušlého zisku.
- 2.4. Cena předmětu plnění je dána součtem položek v Položkovém rozpočtu, který je přílohou č. 2 této smlouvy. V případě, že by v průběhu realizace předmětu plnění došlo k provádění víceprací, či méněprací, bude pro určení ceny těchto prací rozhodná cena uvedená v příloze č. 2 této smlouvy u dané položky, která má být vykonána ve větším objemu, nebo která vykonána být nemá, pokud bude Položkový rozpočet tuto položku obsahovat. V případě, že u případných víceprací nebude daná položka uvedena v příloze č. 2 této smlouvy, bude její cena stanovena jako cena v místě a čase obvyklá dohodou smluvních stran.

### Článek 3

#### Doba realizace, reportování a způsob předání předmětu plnění

- 3.1. Počátek realizace předmětu plnění je stanoven datem nabytí účinnosti této smlouvy.
- 3.2. Dodavatel se zavazuje realizovat předmět plnění **nejpozději do 30. 9. 2021**. V případě, že z důvodu delšího zadávacího řízení na uzavření této smlouvy, než bylo původně předpokládáno, nebude možné začít s realizací předmětu plnění nejpozději 15.5.2021 (tj. smlouva do tohoto data nenabude účinnosti) dojde k posunutí termínu plnění dodávky uvedeného v předchozí větě o dobu v kalendářních dnech, o kterou dojde ke zpoždění účinnosti smlouvy od 15. 5. 2021.
- 3.3. Dodavatel je povinen předložit závěrečnou zprávu o realizaci dodávky oprávněnému zástupci objednatele, **a to nejpozději do 15 pracovních dnů od dokončení předmětu plnění.**

Závěrečná zpráva o realizaci dodávky bude zpracována na objednatelem stanoveném formuláři. Zpráva bude předložena v českém jazyce a anglickém jazyce v elektronické podobě (e-mailem, datovou schránkou).



Objednatel se zavazuje informovat dodavatele, zda závěrečnou zprávu o realizaci dodávky schvaluje či zda požaduje její přepracování či doplnění, nejpozději do 15 pracovních dnů od jejího doručení (nebude-li objednatel v této lhůtě dodavatele informovat, nejedná se o schválení zprávy). Bude-li objednatel požadovat přepracování či doplnění závěrečné zprávy o realizaci dodávky, zavazuje se dodavatel zprávu doplnit/přepracovat do 5 pracovních dnů a doručit ji objednateli. Tento postup se bude opakovat, včetně uvedených lhůt, dokud nebude zpráva objednatelem schválena.

**Po schválení závěrečné zprávy o realizaci dodávky objednatelem zašle dodavatel její finální verzi v elektronické podobě zastupitelskému úřadu České republiky v zemi příjemce.**

- 3.4. Předmět plnění se dodavatel zavazuje předat příjemci projektu (Národní pediatrické nemocnici v Phnom Penhu). O předání bude smluvními stranami a příjemcem projektu sepsán předávací protokol dle vzoru stanoveného objednatelem, který musí být podepsán osobou oprávněnou jednat za objednatele ve věcech této smlouvy či objednatelem pověřenou osobou. Objednatel či příjemce projektu nejsou povinni předmět plnění převzít, pokud vykazuje vady a nedodělky. V takovém případě se předmět plnění až do odstranění všech vad a nedodělků nepovažuje za předaný a dokončený. O předání předmětu plnění po odstranění vad bude sepsán předávací protokol ve smyslu tohoto odstavce.

## Článek 4

### Platební podmínky a fakturace

- 4.1. Objednatel a dodavatel se dohodli na fakturaci platby odpovídající věcnému plnění po dokončení celého předmětu plnění a odsouhlasení závěrečné zprávy objednatelem.
- 4.2. Dodavatel se zavazuje předat objednateli fakturu do 5 pracovních dnů od odsouhlasení závěrečné zprávy o realizaci dodávky. Faktura bude objednateli předána v tištěné podobě ve dvou vyhotoveních nebo v elektronické podobě.
- 4.3. Všechny faktury vystavené dodavatelem musí mít tyto náležitosti:
- informaci, že se jedná o projekt ZRS ČR pro příslušný rok,
  - název projektu: Péče o matky a novorozence v nově vybudovaném perinatologickém oddělení, Kambodža,
  - číslo projektu: KH-2021-003-FO-13020,



- název předmětu plnění: Dodávka zdravotnických přístrojů do Národní pediatrické nemocnice v Phnom Penhu, Kambodža,
  - číslo smlouvy,
  - označení faktury a její číslo,
  - název a sídlo dodavatele,
  - IČO, DIČ, případně číslo registrace dodavatele,
  - bankovní spojení,
  - fakturovaná částka, včetně vyčíslení případné DPH.
- 4.4. Faktura vystavená dodavatelem bude splatná do 30 kalendářních dnů po jejím obdržení oprávněným zástupcem objednatele.
- 4.5. Objednatel může fakturu vrátit do data její splatnosti, pokud bude obsahovat nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje, nebo nebude odpovídat podmínkám a principům této smlouvy.

## Článek 5

### Práva a povinnosti smluvních stran

- 5.1. Dodavatel se zavazuje realizovat předmět plnění za podmínek a způsobem v této smlouvě a jejích přílohách stanoveným.
- 5.2. Objednatel se zavazuje zaplatit za realizaci předmětu plnění cenu dle čl. 2 a způsobem dle čl. 4 této smlouvy.
- 5.3. Dodavatel je povinen informovat objednatele bez zbytečného odkladu o všech okolnostech, které by mohly být na překážku plnění předmětu smlouvy a navrhopvat řešení.**
- 5.4. Dodavatel se zavazuje při vykonávání všech činností podle přílohy č. 1A, 1B této smlouvy postupovat tak, aby nedocházelo k žádným neopodstatněným prodlevám.
- 5.5. Dodavatel je povinen informovat objednatele o jakékoliv změně v právní subjektivitě a o změně údajů zapsaných v obchodním rejstříku, případně v podobné evidenci.
- 5.6. Dodavatel se zavazuje umožnit objednateli provést komplexní kontrolu probíhajících aktivit projektu, a to kdykoliv v průběhu realizace předmětu plnění nebo v souvislosti s jeho ukončením. Objednatel má právo přístupu ke všem informacím, dokladům vztahujícím se k realizaci předmětu plnění a do všech míst v rozsahu potřebném k provedení této kontroly.



- 5.7. Dodavatel se zavazuje při využití výsledků realizace projektu, jehož část je předmětem této smlouvy, pro účely vědecké, výzkumné a publikační, a při jakémkoliv podávání informací o projektu třetím stranám, výslovně uvést, že projekt byl financován ze zdrojů státního rozpočtu České republiky, v rámci programu Zahraniční rozvojové spolupráce České republiky (dále jen „ZRS ČR“). Všechny publikované materiály a předané výstupy vztahující se k projektu v průběhu realizace i po ukončení projektu budou označeny logem ZRS ČR, které bude dodavateli poskytnuto objednatelem v elektronické podobě. Vždy, když dodavatel použije své logo, musí vedle něj a minimálně ve stejné velikosti použít i logo ZRS ČR. Dodavatel se zavazuje při realizaci projektu dodržovat Pravidla, povinnosti a doporučení pro zajištění vnější prezentace (publicity) ZRS ČR pro realizátory projektů, uvedené v Příloze č. 4 této smlouvy.
- 5.8. Dodavatel je oprávněn použít k referenčním účelům informaci o účasti na projektu v rozsahu písemně odsouhlaseném objednatelem.
- 5.9. Smluvní strany se zavazují, že při plnění závazků a povinností vyplývajících z této smlouvy budou vždy postupovat a vystupovat ve vzájemné součinnosti a jednat tak, aby bylo zachováno a šířeno dobré jméno druhé strany a vyvarují se takových jednání, která by mohla ohrozit či poškodit dobré jméno druhé smluvní strany. Dále se zavazují, že žádná ze smluvních stran nezamlčí druhé smluvní straně žádnou okolnost, kterou se dozví během realizace práv a povinností vyplývajících z této smlouvy a která by mohla jakýmkoli způsobem ovlivnit nebo změnit záměr předpokládaný touto smlouvou.
- 5.10. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními mezinárodní smlouvy č. 25/2000 Sb. m. s., Úmluva o boji proti podplácení zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních podnikatelských transakcích.
- 5.11. Objednatel se zavazuje spolupracovat se dodavatelem v rozsahu nutném k plnění předmětu smlouvy. Objednatel poskytne dodavateli údaje potřebné k plnění předmětu smlouvy. Dodavatel takto získané údaje použije pouze pro plnění smlouvy.
- 5.12. Dodavatel bude provádět předmět smlouvy prostřednictvím svých zaměstnanců, případně i s využitím poddodávek. Dodavatel ponese plnou odpovědnost za jednání a opominutí svých zaměstnanců a za řádné provedení případných poddodávek. Dodavatel se zavazuje řádně poučit své zaměstnance a poddodavatele a zajistit, aby při provádění předmětu smlouvy postupovali s náležitou odbornou péčí.



- 5.13. Dodavatel se zavazuje realizovat předmět plnění této smlouvy v souladu s právními předpisy platnými a účinnými v zemi příjemce. Dodavatel se zavazuje, že on, případně jeho poddodavatel, bude při provádění předmětu smlouvy disponovat příslušnými oprávněními či licencemi, které jsou vyžadovány právními předpisy v zemi příjemce v souvislosti s realizací předmětu plnění. Dodavatel prohlašuje, že se s právními předpisy účinnými v zemi příjemce souvisejícími s realizací předmětu plnění náležitě seznámil ještě před podpisem této smlouvy a není mu známo nic, co by mu v realizaci předmětu plnění bránilo, což podpisem této smlouvy stvrzuje.
- 5.14. Dodavatel se seznámil s procesem proclení dodávky v Kambodži, bere na vědomí délku a náklady tohoto procesu, přičemž těmto okolnostem přizpůsobil cenu uvedenou v odst. 2.1. této smlouvy a náležitě zvažil mezní termín dokončení předmětu plnění uvedený v odst. 3.2. této smlouvy.

## Článek 6

### Autorská práva

- 6.1. V případě, že v rámci plnění dle této smlouvy bude dodavatelem vytvořeno autorské dílo, uděluje dodavatel objednateli výhradní oprávnění k výkonu práva na takové dílo (jakož i na jeho jednotlivé části a fáze). Objednatel je oprávněn užít toto dílo v neomezeném rozsahu všemi způsoby uvedenými v ustanovení § 12 odst. 4 zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona, ve znění pozdějších předpisů, a to bez časového, územního nebo množstevního omezení. Úplata za poskytnutí takového oprávnění je zahrnuta v ceně uvedené v odst. 2.1. této smlouvy.
- 6.2. Dodavatel prohlašuje a ručí za to, že výstupy nebo jejich jednotlivé součásti a jakož i výkon práv lze užít a že tyto výstupy neporušují nebo nezasahují jakýmkoliv způsobem do autorských práv nebo jiných práv duševního nebo průmyslového vlastnictví třetích osob. Dodavatel bez zbytečného odkladu nahradí objednateli na jeho žádost jakoukoliv škodu vzniklou v důsledku porušení nebo zásahů do takových práv třetích osob.

## Článek 7

### Ukončení smlouvy a smluvní pokuty

- 7.1. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy, jestliže dodavatel:
- a) nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkoval nějaké hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního



- úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění smlouvy; nebo
- b) zkresloval skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění smlouvy ke škodě objednatele, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže; nebo
  - c) jestliže vůči majetku dodavatele bude probíhat insolvenční řízení, v němž bude vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh bude zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení nebo pokud bude konkurs zrušen proto, že majetek je zcela nepostačující nebo bude zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů nebo pokud bude dodavatel v likvidaci; nebo
  - d) v případě podstatného a závažného porušení nebo nedodržení sjednaných podmínek dodavatelem, za které se pro tento účel považuje úmyslné porušení nebo nedodržení závazků dodavatele neplněním nebo opožděným plněním předmětu smlouvy a/nebo závazků uvedených v čl. 3 této smlouvy a/nebo neumožnění kontroly projektu objednateli ve smyslu ust. odst. 5.6. smlouvy.
- 7.2. Objednatel je oprávněn smlouvu vypovědět i bez udání důvodu. Výpovědní doba činí jeden kalendářní měsíc a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícím po měsíci, v němž byla výpověď doručena dodavateli.
- 7.3. Dodavatel se zavazuje zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 5 000,- Kč za každý i započatý den prodlení s dokončením celého předmětu plnění v termínu uvedeném v odst. 3.2. této smlouvy.
- 7.4. Dodavatel se zavazuje uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 1 000,- Kč za každý i započatý den prodlení se splněním každé z následujících povinností:
- odevzdání závěrečné zprávy o realizaci dodávky v termínu uvedeném v odst. 3.3. této smlouvy,
  - odstranění reklamované vady předmětu plnění v termínu uvedeném v odst. 8.3. této smlouvy.
- 7.5. Dodavatel se zavazuje uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každou i započatou hodinu prodlení s věcným zodpovězením dotazu příjemce projektu v rámci poradenství v anglickém jazyce poskytovaného dle odst. 8.3. této smlouvy.





- 7.6. V případě, že objednatel neinformuje dodavatele ve lhůtě 15 pracovních dnů, zda závěrečnou zprávu o realizaci dodávky schvaluje či nikoli, zavazuje se dodavateli uhradit smluvní pokutu ve výši 1 000,- Kč, a to za každý i započatý den prodlení se splněním této povinnosti, avšak nikoliv v případě, že prodlení bude zaviněno objektivními vnějšími okolnostmi, které objednatel nezpůsobil.
- 7.7. Pokud jsou splněny podmínky pro odstoupení od smlouvy ze strany objednatele, může objednatel současně s odstoupením od smlouvy uplatnit nárok na smluvní pokutu z důvodu porušení smluvní povinnosti, které bylo důvodem objednatele pro odstoupení od této smlouvy, a to ve výši 5 % celkové ceny plnění, uvedené v odst. 2.1. této smlouvy.
- 7.8. Všechny smluvní pokuty uvedené v tomto článku této smlouvy je dodavatel povinen uhradit objednateli do 30 kalendářních dnů po doručení písemného uplatnění nároku na smluvní pokutu a jejího vyčíslení ze strany objednatele, pokud v písemném uplatnění smluvní pokuty nebude uveden termín pozdější, či započtení smluvní pokuty, oproti platbě, kterou má objednatel uhradit dodavateli.
- 7.9. Uhrazením smluvní pokuty není dotčen nárok objednatele na úhradu vzniklé škody. Smluvní strany se dohodly, že nebudou aplikovat ust. § 2050 občanského zákoníku.


## Článek 8

### Odpovědnost smluvních stran, výskyt živelné pohromy a neočekávaný zásah vyšší moci

- 8.1. Dodavatel provádí práce v České republice i v zahraničí na vlastní riziko, vlastní náklady a na vlastní odpovědnost. Objednatel nenesé žádnou odpovědnost za škody vzniklé při řešení projektu nebo v souvislosti s řešením projektu dodavateli ani žádnému dalšímu subjektu.
- 8.2. V případě výskytu živelné pohromy, epidemie, válečného konfliktu apod. doloženého vyjádřením příslušného zastupitelského úřadu České republiky v zemi příjemce, která znemožní realizaci předmětu plnění, přeruší dodavatel neprodleně práce na realizaci předmětu plnění a předloží objednateli písemnou zprávu o průběhu řešení předmětu plnění, a to nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne, kdy k přerušení prací došlo. Dodavatel je povinen pokračovat v realizaci předmětu plnění bez zbytečného odkladu po skončení překážek bránících v provádění prací, nebude-li objednatel po dohodě s dodavatelem stanoven jiný postup, včetně možného ukončení realizace předmětu plnění (zejména, nebude-li



mít další plnění smysl, překážky v realizaci předmětu plnění budou trvat déle než šest měsíců apod.). O dobu přerušení prací budou posunuty termíny plnění stanovené v této smlouvě a jejich přílohách. V případě ukončení realizace předmětu plnění bude dodavateli uhrazena částka odpovídající dosud provedeným a neuhrazeným pracím.

- 8.3. Dodavatel poskytuje záruku za předmět plnění v délce 24 kalendářních měsíců. Záruční doba počne běžet okamžikem předání předmětu plnění, na základě podepsaného předávacího protokolu uvedeného v odst. 3.4. této smlouvy. Dodavatel se v záruční době zavazuje bezplatně odstranit vady předmětu plnění smlouvy nejpozději do 60 kalendářních dnů od doručení oznámení o vadě. Reklamaci může učinit příjemce projektu. Písemné oznámení se připouští i formou elektronické pošty, a to na e-mailovou adresu oprávněné osoby dodavatele uvedené v čl. 1 odst. 1.2. této smlouvy, přičemž za doručenu se taková zpráva považuje následující pracovní den po dni odeslání na emailovou adresu dodavatele. V průběhu záruční doby bude dodavatel poskytovat příjemci projektu bezplatné poradenství v anglickém jazyce při používání dodaných přístrojů a vybavení, a to formou konzultací e-mailem (nebo jiným systémem dodavatele, pokud takovým disponuje, ze kterého dostane příjemce ihned potvrzení o času doručení dotazu dodavateli – např. online formulář, help desk apod.) skrze kontakt(y):  Dodavatel se zavazuje věcně zodpovědět dotaz vznesený příjemcem projektu nejpozději do 24 hodin od okamžiku doručení dotazu.

## Článek 9

### Ustanovení týkající se ochrany osobních údajů

- 9.1. Objednatel předává dodavateli osobní údaje nezbytné pro plnění výše uvedené smlouvy ze strany dodavatele a dodavatel je tedy v pozici zpracovatele ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES, (dále jen „GDPR“). Dodavatel se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů. Osobní údaje předávané dodavateli jsou blíže specifikovány v příloze č. 5 této smlouvy.
- 9.2. Osobní údaje budou dodavatelem zpracovávány pouze po dobu trvání smlouvy.



- 9.3. Dodavatel se zavazuje, že bude dodržovat veškeré povinnosti stanovené mu právními předpisy upravujícími ochranu osobních údajů, zejména pak GDPR, a zachovávat mlčenlivost ohledně osobních údajů získaných od objednatele.
- 9.4. Dodavatel se zavazuje, že bude zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů objednatel a informuje objednatele o případných požadavcích na předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud právní předpisy nestanoví, že toto informování z důležitých důvodů veřejného zájmu není možné.
- 9.5. Dodavatel se zavazuje, že zajistí, aby se osoby oprávněné pro něj zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti.
- 9.6. Dodavatel se zavazuje, že dodrží podmínky stanovené objednatelem pro zapojení dalšího zpracovatele, zejména bude vybírat dalšího zpracovatele se zvláštní pečlivostí a bude od něj požadovat takové záruky, které zabezpečí ochranu osobních údajů aspoň v rozsahu odpovídající úrovni zabezpečení dodavatele a požadavkům GDPR. Zapojení dalšího zpracovatele je možné jen s písemným souhlasem objednatele.
- 9.7. Dodavatel se zavazuje, že poskytne součinnost objednateli pro splnění jeho povinnosti vyřídit žádost subjektu údajů vztahující se k výkonu jeho práv a k jednáním s dozorovým orgánem.
- 9.8. Dodavatel se zavazuje, že osobní údaje získané od objednatele nijak nezneužije pro svůj prospěch nebo ve prospěch třetí osoby.
- 9.9. Dodavatel prohlašuje, že osobní údaje získané od objednatele budou dostatečně chráněny jeho systémem technických a organizačních opatření. Tento systém ochrany se zavazuje pravidelně kontrolovat. V rámci těchto opatření bude dodavatel zejména nakládat s osobními údaji tak, aby nebyly zpřístupněny nepovolaným osobám, tj. osobní údaje v listinné podobě, na výměnných a vyjímatelných datových médiích bude ukládat mimo dosah třetích osob v uzamykatelných prostorech nebo skříních a výpočetní techniku zabezpečí přístupovým heslem.
- 9.10. Dodavatel se zavazuje přijmout taková technická a organizační opatření, aby dosáhl stejné nebo vyšší úrovně ochrany jako objednatel, pokud to po něm lze spravedlivě požadovat s ohledem na výši nákladů, kterou na tato opatření bude muset vynaložit.



- 9.11. Dodavatel se zavazuje, že s objednatel bude spolupracovat při posuzování vlivu na ochranu osobních údajů a v otázkách zabezpečení osobních údajů a ohlašování porušení tohoto zabezpečení.
- 9.12. Dojde-li k porušení zabezpečení osobních údajů je dodavatel povinen tuto skutečnost bez zbytečného odkladu ohlásit objednateli, nejpozději pak do 48 hodin.
- 9.13. Dodavatel se zavazuje, že poskytne objednatel veškeré informace nutné k doložení plnění všech povinností dodavatele při zpracování osobních údajů a umožní objednateli provádění kontroly.
- 9.14. V případě, že má dodavatel za to, že určitý pokyn objednatel je v rozporu s GDPR nebo jinými právními předpisy týkajícími se ochrany osobních údajů, neprodleně na to objednatel upozorní.
- 9.15. Po ukončení poskytování služeb dodavatel provede likvidaci všech osobních údajů zpracovaných pro objednatel s výjimkou těch osobních údajů, které si objednatel vyžádá zpět a těch osobních údajů, které musí archivovat po dobu stanovenou zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, nebo jiným právním předpisem.
- 9.16. Pokud dodavatel v průběhu realizace předmětu plnění získá od třetího subjektu osobní údaje, které bude předávat objednateli, je dodavatel povinen zajistit před zahájením zpracování od subjektu údajů nebo jeho zákonného zástupce v případě, že subjektem údajů je dítě, tohoto třetího subjektu písemný souhlas se zpracováním předáním jeho osobních údajů objednateli (České rozvojové agentuře) a tento písemný souhlas předat bez zbytečného odkladu od jeho získání objednateli, pokud nebude možné zpracování osobních údajů objednatel provést v souladu s GDPR bez souhlasu subjektu údajů. Souhlas bude udělen na formuláři souhlasu, který tvoří přílohu č. 6 této smlouvy.

## Článek 10

### Závěrečná ustanovení

- 10.1. Práva a povinnosti smluvních stran a veškeré otázky z této smlouvy vyplývající, pokud nejsou upraveny touto smlouvou, řídí se zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že ustanovení § 647, § 1740 odst. 3, §1757 odst. 2 a 3, §1765 odst. 1, § 1766, § 1793, § 1794, § 1795, 1805 odst. 2 a §1971 občanského zákoníku, se na právní vztah založený touto smlouvou nepoužijí. V případě sporu z této



smlouvy sjednávají smluvní strany místní příslušnost soudu v České republice.

- 10.2. Smluvní strany se zavazují, že při plnění závazků a povinností vyplývajících z této smlouvy budou vždy postupovat tak, aby svým jednáním nebo opomenutím nepoškodily dobré jméno České republiky.
- 10.3. Veškeré změny a doplňky této smlouvy mohou být činěny pouze formou písemných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 10.4. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, dva jsou určeny pro objednatele a jeden pro dodavatele. V případě elektronického podpisu bude smlouva jen v jednom vyhotovení s el. podpisem obou smluvních stran.
- 10.5. Dodavatel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších údajů v této smlouvě uvedených, včetně dohodnuté ceny.
- 10.6. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, jelikož je objednatel povinnou osobou ve smyslu tohoto zákona, a s jejím zveřejněním souhlasí. Zveřejnění se zavazuje zajistit objednatel do 30 dnů od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.
- 10.7. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu a účinnosti okamžikem zveřejnění v registru smluv.
- 10.8. Nedílnou součástí této smlouvy jsou tyto přílohy:
  - Příloha č. 1A, 1B: Technická specifikace veřejné zakázky
  - Příloha č. 2: Položkový rozpočet
  - Příloha č. 3: Výpis z rejstříku evidovaných právnických osob
  - Příloha č. 4: Pravidla, povinnosti a doporučení pro zajištění vnější prezentace (publicity) ZRS ČR pro realizátory projektů
  - Příloha č. 5: Osobní údaje předávané dodavateli
  - Příloha č. 6: Vzor souhlasu subjektu údajů



- 10.9. Smluvní strany potvrzují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a s jejím obsahem souhlasí, že nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy.

V Praze dne:

V Praze dne:

.....

Za objednatele:

Ing. Michal Minčev, MBA

ředitel České rozvojové agentury

.....

Za dodavatele:



Generální sekretář Charity Česká republika